

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 38 (1976)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Gabelstapler

(Ein schweiz. Qualitätsprodukt der Fa. Müller, Zihlschlacht TG)

Der moderne Gabelstapler mit der grossen Leistung zu einem vernünftigen Preis! Vielseitig verwendbar im Obstbau, Ackerbau, Gartenbau, auf dem Hof wie auch in der Industrie. Passend an jeden Traktor!

Vier Modelle, die sich durch die gewünschte Ausrüstung ergänzen — Neigezylinder, Seitenschubeinrichtung, hydr. Drehgerät — stehen zur Auswahl.

Lassen Sie sich von uns beraten. Verlangen Sie Unterlagen.



## ROHRER-MARTI



AG Rohrer-Marti, Landmaschinen, 8105 Regensdorf, Tel. 01 840 11 55

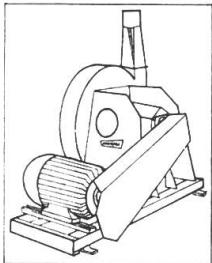
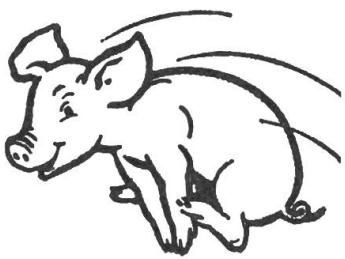
**Coupon:** Ich/Wir wünsche(n):

Unterlagen über den Gabelstapler DOMINO

Meine/Unsere Adresse und Tel. Nr. ....

Wenn Hochdruckreiniger dann nur ein K.E.W.  
F.T. Sonderegger AG 9322 Egnach Telefon 071/66 15 46

**Hürlimann**  
*der Erste der Besten*

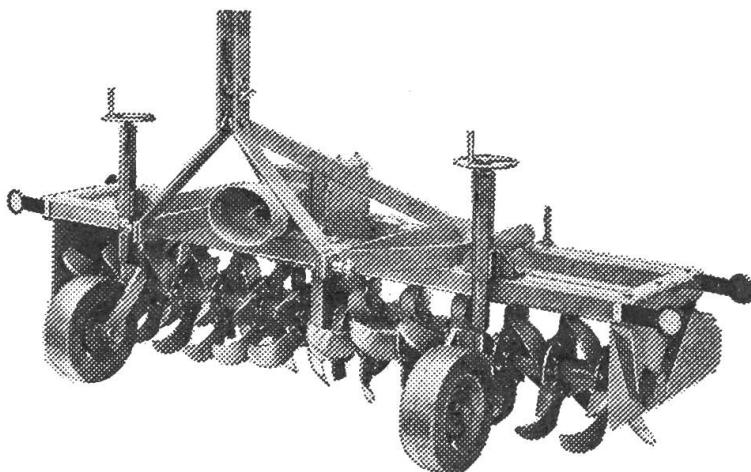
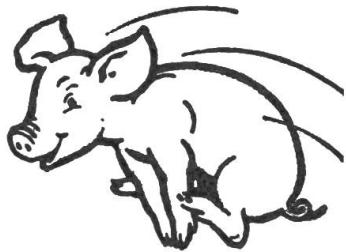
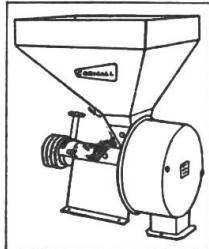


### Stahlscheiben-, Hammer- und Spezialmais-mühlen, Mahl- und Mischanlagen.

Beim Spezialisten prompt ab Lager lieferbar



8450 Andelfingen 1 ZH  
Tel. 052 - 41 11 22 / 23



### Rotoregge GEHRING-IDEAL

Die ideale Bodenbearbeitungsmaschine für den Acker- u. Gemüsebau.  
Große Flächenleistung und einzigartige Arbeitsergebnisse in einem  
Arbeitsdurchgang.

Einsatzmöglichkeit in jeder Bodenart.

Hersteller

**gehring**

Fritz Gehrung, Maschinenfabrik  
9548 Matzingen (Thurgau)  
Telefon 054 9 61 89 + 9 63 63

### Busatis-Doppelmesser-Mähwerk aktueller denn je

- Dank sauberem Schnitt besserer Nachwuchs auch bei trockenem Wetter

Verschleissteile wurden entscheidend verbessert. Wir passen das Mähwerk ohne Aufpreis unseren Verhältnissen an.

d. h. auf Grund unserer jahrelangen Erfahrungen bringen wir verschiedene Änderungen an, welche die Mäharbeit und das Gerät entscheidend verbessern.

Der lange Balken schmiegt sich den Bodunebenheiten erstaunlich gut an.

Busatis-Doppelmesser erhalten Sie in folgenden Schneidbreiten: 2,25 m, 1,9 m, 1,7 m, 1,5 m. Weitere Busatis-Vorteile, die zu beachten sind: leichtes Eigengewicht, daher Hangtauglichkeit; Seitenanbau an viele Traktoren möglich; sauberer Schnitt durch Ueberhub, geeignet für alle Gras-, Futter-, Getreide- und Gemüsepflanzen; kleiner Platzbedarf; geräuscharm.

Verkauf und Service, Ersatzteile, Austauschteile, Spezialzubehör durch:

Jakob Dürst, agromech. Werkstätte, Kirchberg SG, Telefon 073 - 31 17 11

Auch Eintausch von Busatis-Mähwerken alter Ausführung.

Vor dem Abschwenken  
nach links: zurückschauen,  
rechtszeitig Zeichen geben und  
dem Gegenverkehr Vortritt lassen!

DAVID BROWN



## DAVID BROWN Traktoren

von 48 bis 91 PS, wurden schon viermal mit dem Königlichen «Industrie Oscar» ausgezeichnet. Ein Grund mehr die Vollblut-Schimmel einmal etwas näher zu studieren.

Wir suchen initiative Wiederverkäufer

**R.GRUNDER&C<sup>IE</sup> SA**

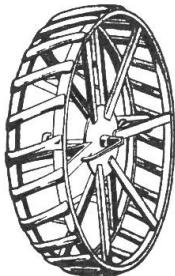
6287 Aesch LU  
Ø 041 85 27 27

1217 Meyrin  
Ø 022 41 49 33

→ **Landwirtschaftliche Fahrzeuge (auch Milchkarren)  
gesetzeskonform kennzeichnen und beleuchten!**

Verhüten Sie Ackerschäden mit

## Gitterräder



- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindernd

Verlangen Sie bitte  
unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

**Gerber & Reinmann AG**

4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 2 01 57

Bei Maschinen-Käufern sich auf  
die Inserate in der «Schweizer  
Landtechnik» beziehen!

förderhand  
universal westeria



Fördert Nieder- und  
Hochdruckballen, Heu,  
Garben, Rüben,  
gehäckseltes Mais-  
sowie Häckselgut und  
Silage aller Art.

**iselin**

**ISELIN AG**  
Landwirtschaftliche Förderbänder  
8006 Zürich, Weinbergstrasse 131  
Tel. 01 60 30 60 Telex 58667

# Perkins motoren

Wassergekühlte Dieselmotoren von 20-200 PS (DIN 70020) welche sich auszeichnen durch:

- Qualität
- Wirtschaftlichkeit
- Zuverlässigkeit
- Perfektion
- Servicestellen
- Vertrauen und Zufriedenheit

OECD-Test

in der ganzen Schweiz

Generalvertretung

**PROMOT AG**

5745 Safenwil 062 67 92 11

Erhält Ihr Nachbar die «Schweizer Landtechnik»?

Nein?

Dann ist er nicht Mitglied des SVLT!

Meldet seine Adresse dem **SVLT**  
**Postfach 210**  
**5200 Brugg**  
Danke!

## Unentbehrliche Helfer in der Landwirtschaft

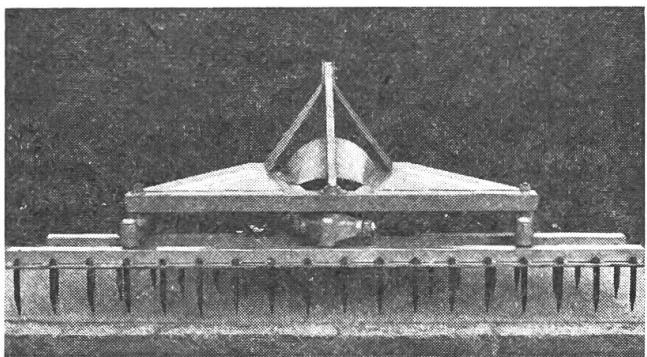
### VAIA- Mistladekran



5-m-Ausleegarm und Mistgabel, vollhydraulisch, Bereifung 10 x 15, mit grosser Hydraulik-Pumpe, an Zapfwelle oder mit Gelenkwelle, Diesel- oder Elektromotor. Jede Maschine kann auch mit Tieflöffel oder Greifer ausgerüstet werden ab Fr. 8500.—

### Weidner-Rüttelegge

Vor dem Kauf einer Rüttelegge schauen Sie sich erst die viertausendfach, in weltweitem Einsatz verbreitete **Weidner-Rüttelegge** an, die bereits seit 1962 im Einsatz steht und auch in der ganzen Schweiz die meistgekauft ist. Arbeitsbreiten: 2,5, 3, 4 oder 5 m.

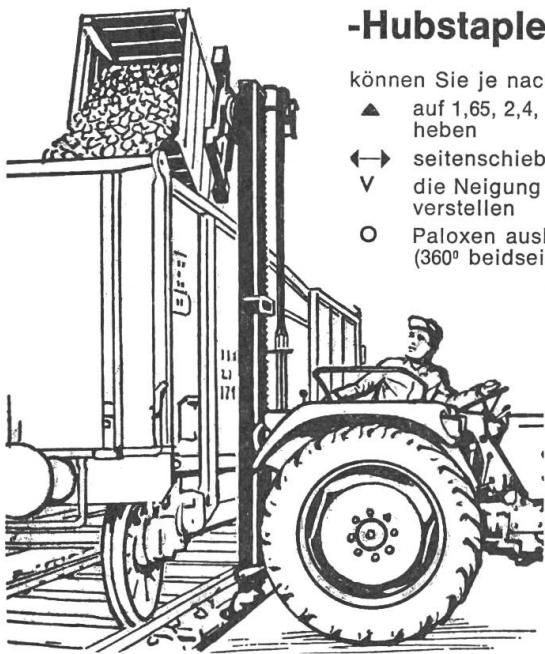


Verlangen Sie unverbindlich unsere Prospekte und Preisangaben, oder kommen Sie zur Besichtigung.

**Joh. Studer, 6030 Ebikon, beim Bahnhof**

Traktoren und Landmaschinen, Telefon 041 - 36 44 22

# HARUWY



## -Hubstapler

- können Sie je nach Typ
- ▲ auf 1,65, 2,4, 3, 3,6 m heben
  - ↔ seitenschieben
  - ▼ die Neigung versteteln
  - Paloxen auskippen (360° beidseitig)

Für jeden Betrieb ein passender Typ, Baukastensystem

Unsere Mitarbeiter in der **Deutschschweiz**:

Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032 - 84 13 79  
Christian Moser, 2943 Vendlincourt BE, 066 - 74 46 89  
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, Tel. 034 - 51 13 08  
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



**HARUWY** 021 / 911141

Landmaschinenfabrik  
Hans-Rudolf Wyss, Verwand, 1032 Romanel s. Lausanne

# ASEOL

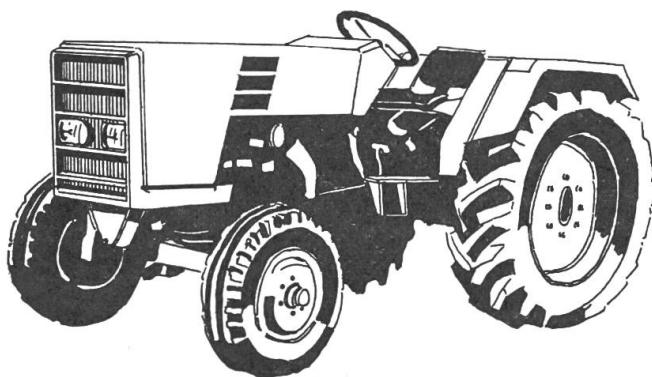
Schweizer  
Qualitätsschmierstoffe  
für Betriebssicherheit  
und Höchstleistungen



Adolf Schmidts Erben AG, 3001 Bern, Tel. 031 257844

● Mitglieder! Besucht zahlreich die Veranstaltungen der Sektion! ●

# Der neue Bührer



Ideale Typenreihe  
von 55–135 PS  
auch mit  
4-Rad-Antrieb

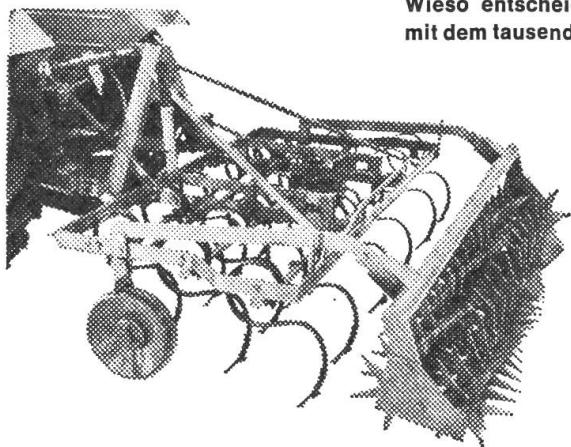
Service  
Ersatzteildienst

**Matzinger AG**  
8600 Dübendorf ZH

Neugutstrasse 89 - Telefon (01) 821 57 77



Wieso entscheidet sich der Praktiker für die robuste Federzahngesäge mit dem tausendfach bewährten Original-Bärtschi-Doppelstern-Krümler?



Weil die Bärtschi-Federzahngesäge mit dem Original-Bärtschi-Doppelstern-Krümler ausgerüstet ist und

- schwerste Schollen wirksam zerquetscht
- Unkrautwurzeln und Würmer nicht zerschneidet
- keine Rückstände heraufholt
- das Saatbeet ideal auseinanderstellt
- sich nicht füllt (die Sterne reinigen sich gegenseitig)
- eine stufenlose Druckeinstellung hat.

Dieser massive und wirksame Doppelstern-Krümler lässt sich an jede Federzahngesäge montieren.  
Lassen Sie sich beraten, vergleichen Sie, verlangen Sie Prospekte, Preise oder eine Vorführung.

# Bärtschi+Co. AG

6152 Hüswil LU

Tel. 045 - 88 16 16

## Gesund bleiben mit Herbasan

Die biologischen, homöopathischen und diätetischen Produkte von Herbasana sind unübertroffen.  
15 Jahre Erfolg bestätigen es.

Auskunft durch:  
Herbasana, Wartensteinstrasse 30, 9008 St. Gallen  
Telefon 071 - 25 54 54 vorm.



**Sich dauernd weiterbilden!**  
**Heutige Anmeldung sichert den**  
**günstigsten Zeitpunkt! (s. S. 567)**

Traktoren  
mit Zukunft

# SCHILTER

Schilter AG Maschinenfabrik CH 6370 Stans

## Die ideale Schweissanlage

für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert  
«nach Mass» genau  
das Richtige für  
Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preis-  
angaben erhalten  
Sie gratis durch  
Einsenden des  
Coupon an:

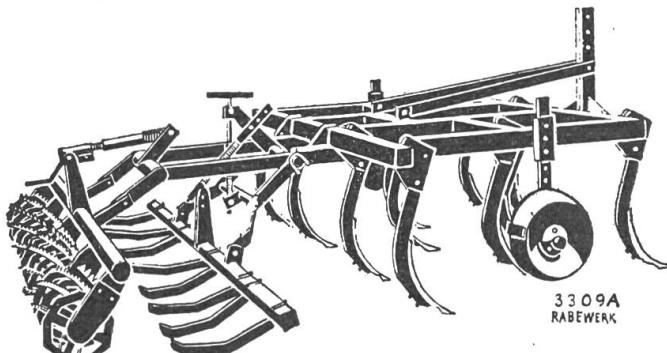
**GLOOR**

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk  
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

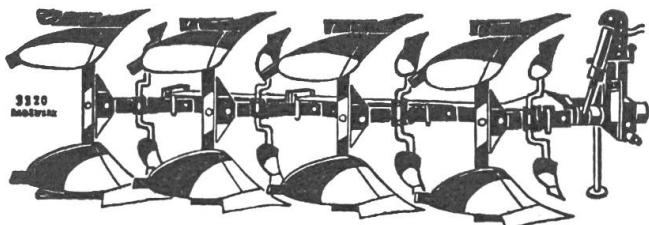
Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

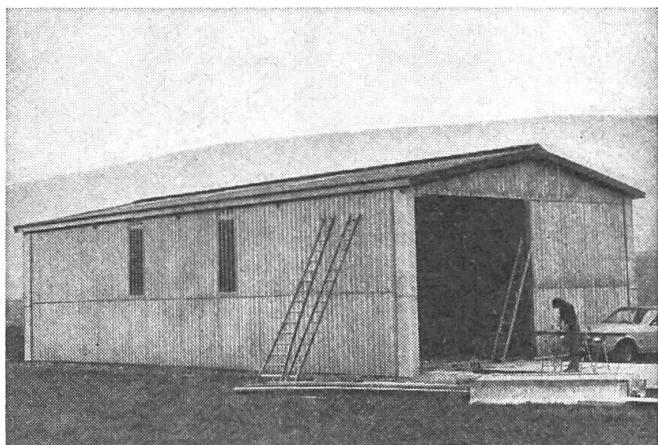
103



Spitzzahn-Krümmer Schleppa



## Haben auch Sie Platzprobleme?



Wenn ja, verlangen Sie ausführliche Informationen  
über unsere neuen

## MEHRZWECKHALLEN

reelle Preise, kurze Lieferfristen

**PETER KÖNIG-SCHWEIZER** 3053 Wiggiswil

Telefon 031 - 86 00 94

Bureau Suisse Romande:  
Tél. 021 - 87 19 62

# RABE

## BODENBEARBEITUNG

**Pflüge:** 2–5-furchig

**Grubber:** 7–15 Zinken

**Tiefgrubber:** bis 95 cm tief

**Scheibeneggen:** 2–8 m Arbeitsbreite

**Ackereggen:** 2.20–4.40 m Arbeitsbreite

**Vibrationseggen:** 2–5.50 m Arbeitsbreite

**Eggen-Kombinationen:** 2.20–8.30 m

Vorführung und Verkauf durch:

Landw. Genossenschaftsverband (GVS)



RABE-Import  
8207 Schaff-  
hausen

053/3 12 21

## **Günstige Occasionen zu verkaufen**

Nähere Auskunft erhalten Sie bei:

**B L A S E R Maschinenfabrik AG**  
3422 Kirchberg-Rüdtligen  
Telefon 034 - 45 14 44

- 1 Gummiband 8 m flach, 500 mm Gurtbreite, U-Stollen 32 mm
- 1 Gummiband 7 m muldenförmig, 500 mm Gurtbreite, U-Stollen 32 mm
- 2 Stabkettenbänder 6,5 m und 8,5 m
- 1 Heckhubstapler mit Drehvorrichtung, Hubhöhe 2,5 m (neuwertig)
- 1 Kartoffel-Vorratsbunker 2,5 m<sup>3</sup> mit Austragungs-vorrichtung (neuwertig)
- 1 Kartoffel-Absackmaschine 0,5–5 kg für Netto-Verwiegung (neuwertig)
- 1 Paloxen-Kippergerät
- 1 Kartoffel-Beizgerät mit Tauchsieder  
div. Horizontal-Zubringer mit ansteigendem Endelement



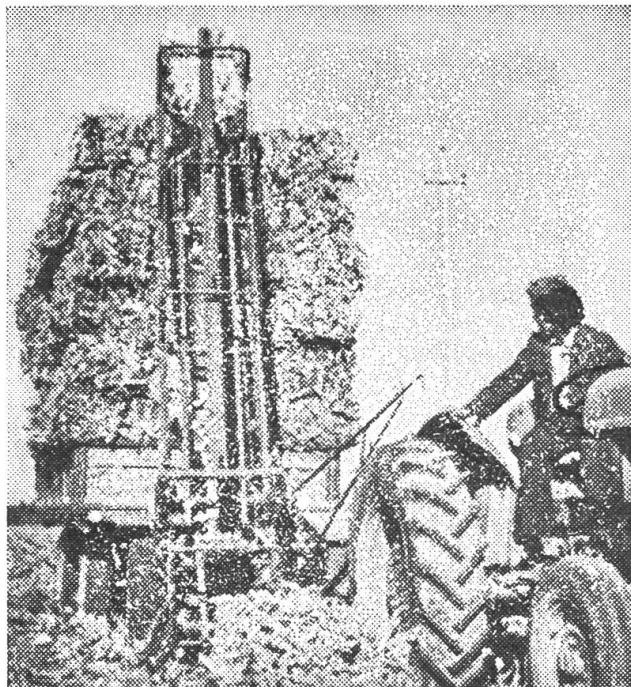
**WAADT  
VERSICHERUNGEN**

Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft  
des Schweizerischen Verbandes für  
Landtechnik — SVLT

## **Bürgis Discount-Preise auf Landmaschinen.**

**Teilweise bis 40% unter Schweizer Katalogpreisen.**



### **BALLENLADER**

Zapfwellenantrieb, Hydraul.  
Höhenverstellung bis 4,7 m.  
Minimal-Höhe 2,5 m.  
Lieferbar mit Abweisbogen zum  
Beladen von Lastwagen usw.

Franko Haus

**Fr. 3000.-**

**BÜRGI AG, Landmaschinen  
8547 Gachnang  
Telefon 054 - 9 42 59**

## Maisernte mit Fella

Text zum Titelbild

Die Fella-Maishäcksler sind nach dem am längsten bewährten Prinzip aufgebaut. Der feder gespannte Ketteneinzug erfasst die Stengel in allen Verhältnissen sauber und führt sie über Vorpress- und Presswalzen der exakt schneidendem Messertrommel zu. 8 Messer häckseln den Mais in allen Reifegraden auf eine Minimallänge von 4 mm. Wahlweise kann auch länger gehäckstelt werden. Eine serienmäßig aufgebaute Schleifvorrichtung und praktische Einrichtung für den Traktoranbau (Aushebung mit Hand- oder Traktorhydraulik) entsprechen den heutigen Anforderungen.

Unser Bild zeigt das Modell FM 3 für grössere Betriebe und den überbetrieblichen Einsatz. Mit dem kompakt am Traktorzugmaul angehängten Häckselwagen «Farmer-Kombi» wird ein absolut kontinuierliches Abladen auf dem Hof gewährleistet.

Aebi & Co. AG., Burgdorf

Praktische, bewährte

## Stahldrahtsilo

5 mm Draht.

Für alle Futterarten geeignet.

Jetzt auch mit verstärktem Bodenring und sonnenbeständiger, grüner Kunststoffeinlage lieferbar. Preis ab Fr. 26.—/m<sup>3</sup> Siloraum. Solide Wasserpressen.

Walter Schlegel, Silobau

Derrière les Murs, 1580 Avenches

Tel. 037 - 75 29 14 Wohnung 037 - 75 25 12 Werkstatt

## Lohnpresser, ACHTUNG !

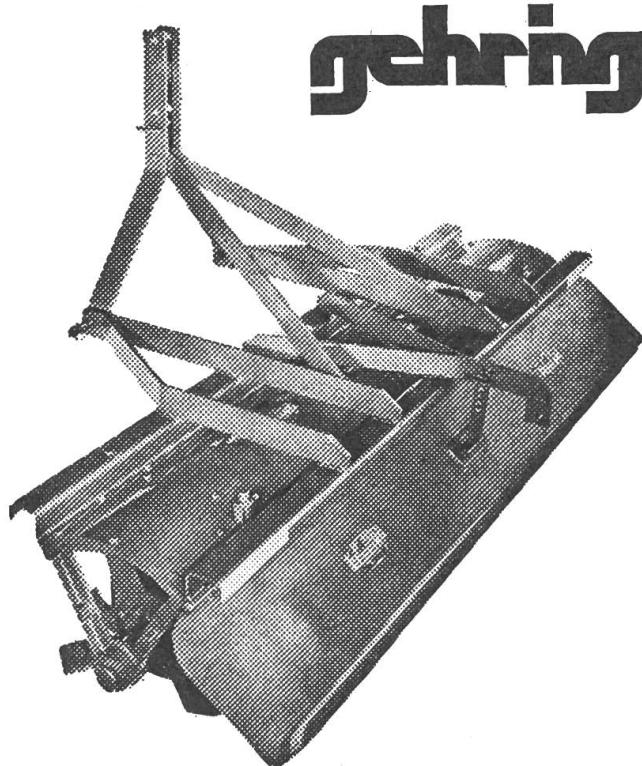
Dank Grossenkauf liefern wir laufend günstig

### Pressengarn

(Schweizer Fabrikat)

### Bartholdi, Landesprodukte

9501 Schmidshof Tel. 072 - 5 63 38



**gehring**

Seit 20 Jahren  
die meistgekauft

### ROTOREGGE

schweizerischer  
Produktion.

- Erstklassige Qualität
- Ausgereift
- Preiswert
- Ersatzteillager selbst für älteste Maschinen!

**gehring**

Fritz Gehring Maschinenfabrik  
Tel. 054 / 9 61 89 9548 Matzingen TG